



AGELOC®
GALVANIC SPA™
Owner's Manual

ageLOC Galvanic Spa

Dezvăluie aspectul tânăr cu beneficii vizibile pentru piele și păr în 5 minute sau mai puțin.

ageLOC Galvanic Spa este un dispozitiv pentru îngrijire personală ce utilizează curentul galvanic pentru a ajuta la îmbunătățirea vizibilă a aspectului pielii și părului dumneavoastră. Acest dispozitiv versatil, cu atașamentele interschimbabile și produsele unice ce-l însoțesc, ajută la îmbunătățirea vizibilă a aspectului liniilor fine și ridurilor; oferă strălucire pielii și revitalizează tenul; îmbunătățește aspectul pielii ce prezintă o textură asemănătoare unei coji de portocală și susține un aspect strălucitor și sănătos al părului.

Înainte de a începe

Vă rugăm să citiți instrucțiunile înainte de a utiliza dispozitivul ageLOC Galvanic Spa:

⚠ Atenție: Dispozitivul ageLOC Galvanic Spa este destinat utilizării pe pielea sănătoasă. A nu se folosi în cazul în care prezentați răni deschise sau inflamații, sunteți predispuși la acnee rozacee, dacă sunteți alergic la metal sau dacă aveți o piele dificilă sau extrem de sensibilă. Consultați medicul înainte de a utiliza dispozitivul ageLOC Galvanic Spa dacă sunteți însărcinată, dacă aveți un stimulator cardiac sau alt dispozitiv similar, dacă suferiți de epilepsie, purtați aparat dentar din metal, aveți un implant de metal sau în cazul în care suferiți de o afecțiune.

⚠ Utilizatorii noi ai instrumentului Galvanic Spa și cei cu pielea sensibilă sau predispuși la alergii trebuie întotdeauna să testeze instrumentul pe o mică porțiune de piele înainte de a folosi produsul conform indicațiilor. Verificați întotdeauna dispozitivul Galvanic Spa și capetele conductoare înainte de utilizare.

Asigurați-vă că nu există suprafețe dure sau deteriorate, margini ascuțite sau suprafețe ce prezintă irregularități. Dacă observați anomalii, nu utilizați instrumentul și contactați biroul local Nu Skin®. A nu se aplica direct pe buze, ochi sau pleoape. Dispozitivul și produsele sunt destinate doar utilizării externe. Dacă observați inflamații, roșeață prelungită sau iritații anormale, încetați utilizarea imediat și consultați un medic dacă este necesar. Dispozitivul este destinat doar utilizării de către adulți. Persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, și copiii cu vârsta peste 16 ani pot utiliza dispozitivul dacă beneficiază de supraveghere sau de instruire cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg riscurile implicate. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

- ⚠** Îndepărtați toate foliile protectoare din plastic înainte de a începe. Depozitați într-un loc uscat, la temperatura camerei, la minim 4°C, pentru a evita posibilitatea formării unei umflături.
- ⊘** Pentru a reduce riscul de șoc, arsuri, foc sau vătămare corporală, nu introduceți dispozitivul în apă. Nu plasați sau depozitați dispozitivul în locuri din care poate să cadă sau poate fi tras în cadă, cabina de duș, chiuvetă sau toaletă. Nu folosiți niciodată dispozitivul dacă a fost deteriorat.
- ⊘** Când scoateți un conductor, nu strângeți sau nu presați mijlocul conductorului, deoarece aceasta ar putea dăuna funcționării normale a mecanismului. Este indicat mai degrabă a se prinde de părțile laterale. Pentru a asigura tratarea corectă a deșeurilor în cazul dispozitivului ageLOC Galvanic Spa și al bateriilor, vă rugăm să le eliminați în conformitate cu legislația locală aplicabilă sau cu cerințele privind eliminarea echipamentelor electrice/bateriilor. Acestea nu trebuie eliminate ca deșeuri menajere.

Conținut ageLOC Galvanic Spa

- 1 Manual de utilizare
- 2 Dispozitiv ageLOC Galvanic Spa
- 3 Conductor ageLOC pentru față
- 4 Conductor pentru zonele de focalizare
- 5 Conductor pentru corp
- 6 Conductor pentru scalp
- 7 Două baterii AAA



Produsele pentru îngrijire personală create pentru utilizare împreună cu ageLOC Galvanic Spa se vând separat.

Utilizați doar 2 baterii AAA LR03 1.5 V. Nu amestecați baterii noi cu cele utilizate, sau baterii de diferite tipuri, cum ar fi alcaline și nealcaline, sau cele reîncărcabile sau nereîncărcabile.

Bateriile reîncărcabile trebuie îndepărtate din aparat înainte de a fi încărcate. Bateriile nereîncărcabile nu trebuie încărcate.

Nu scurtcircuitați bateriile. Atunci când terminalele pozitiv (+) și negativ (-) ale unei baterii sunt în contact una cu cealaltă, bateria se poate scurtcircuita.

Bateriile epuizate trebuie îndepărtate din dispozitiv și reciclate în siguranță în conformitate cu legislația locală. Îndepărtați bateriile din dispozitiv înaintea depozitării prelungite.

Termen de garanție limitat de doi ani: Nu Skin garantează faptul că ageLOC Galvanic Spa nu va prezenta defecte de material sau de manufactură pe o perioadă de doi ani de la data livrării către dumneavoastră. Această garanție nu acoperă defecțiunile produsului datorate utilizării necorespunzătoare sau accidentelor. Dacă produsul prezintă defecțiuni în perioada de garanție de doi ani, vă rugăm să contactați telefonic Serviciul local de Asistență Nu Skin pentru a aranja depanarea sau înlocuirea dispozitivului. Este posibil să vi se solicite să prezentați o chitanță de vânzare care să includă data livrării. Nu Skin își rezervă dreptul de a inspecta dispozitivul. Această garanție nu afectează drepturile dumneavoastră legale specifice țării de achiziție, astfel de drepturi rămânând protejate. Această garanție este valabilă în Africa de Sud, Austria, Belgia, Danemarca, Elveția, Finlanda, Franța, Germania, Irlanda, Islanda, Israel, Italia, Luxemburg, Norvegia, Olanda, Polonia, Portugalia, Regatul Unit., Republica Cehă, România, Rusia, Slovacia, Spania, Suedia, Ucraina și Ungaria.

Protejat cu numerele de brevetare din SUA 6,766,199, 7,305,269, D661, 811 precum și prin numeroase brevete internaționale eliberate sau în curs de eliberare.



Eliminarea vechilor echipamente electrice și electronice (valabil în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu scheme de colectare selectivă).

Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul său indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu casnic. În schimb acesta va fi predat punctului corespunzător de colectare pentru reciclarea echipamentului electric și electronic. Asigurându-vă că acest produs este eliminat corespunzător, ajutați la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și a sănătății umane, care ar putea fi cauzate de eliminarea necorespunzătoare a acestui produs. Reciclarea materialelor va ajuta la conservarea resurselor naturale. Pentru informații detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să luați legătura cu serviciul dumneavoastră local de colectare a deșeurilor casnice.



Marcajul CE semnifică faptul că producătorul a verificat dacă acest produs corespunde cerințelor UE privind siguranța, sănătatea și mediul înconjurător. Este un indicator al faptului că produsul corespunde legislației UE și permite libera circulație a produselor în interiorul pieței europene.



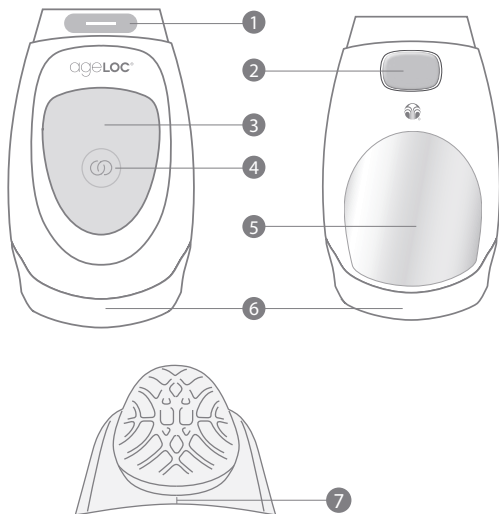
Marcajul EAC (Marcaj de conformitate EurAsiatic) reprezintă o marcă ce trebuie aplicată pe produs pentru a demonstra conformitatea acestuia cu standardele vamale ale Uniunii.”

ageLOC Galvanic Spa

Caracteristici

- 1 Receptor de atașare a conductorului
- 2 Buton de eliberare a conductorului
- 3 Afișaj
- 4 Buton de selecție
- 5 Panoul cromat
- 6 Compartimentul pentru baterie
- 7 Indicator de poziționare a conductorului (gravura mică)

Notă: Îndepărtați toate protecțiile de plastic din ambele părți ale dispozitivului înainte de a începe.

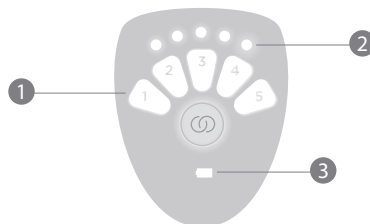


Afișaj ageLOC Galvanic Spa

- 1 Numerele 1, 2, 3, 4 sau 5 indică numărul de aplicare și produsul corespunzător (vedeți mai jos).
- 2 Cele cinci puncte indică durata aplicării corespunzătoare.
- 3 Dacă bateriile sunt aproape descărcate, de fiecare dată când dispozitivul este pornit, în partea de jos a afișajului va apărea un simbol cu o baterie de culoare galbenă, iar dispozitivul va emite un semnal sonor. Atunci când bateriile sunt complet descărcate, în partea de jos a afișajului va apărea un simbol cu o baterie de culoare galbenă, iar dispozitivul se va opri.

Fiecare produs trebuie utilizat împreună cu numărul corect de aplicare:

1	Gel de pre-tratament facial Galvanic Spa™ cu ageLOC	4	ageLOC® Body Shaping Gel
2	Gel de tratament facial Galvanic Spa™ cu ageLOC	5	Ser pentru scalp și păr ageLOC Nutriol® Intensive
3	Tru Face® Line Corrector		



Cum să utilizați ageLOC Galvanic Spa

ageLOC Galvanic Spa include diferiți conductori pentru față, scalp și corp, dar sunt toți utilizați în modalități similare. Instrucțiuni specifice pentru aplicări individuale pot fi găsite la paginile 282-289. Vă rugăm să citiți instrucțiunile înainte de a începe utilizarea dispozitivului.

Pentru fiecare utilizare, trebuie să atașați conductorul potrivit la dispozitiv. Pielea ce atinge ambele puncte de contact cromate trebuie să fie umedă pentru a conduce cu succes curenții galvanici.

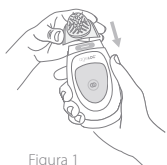


Figura 1

Atașarea unui conductor: Țineți dispozitivul cu afișajul spre dumneavoastră. Aliniați indicatorul ce poziționează conductorul cu fața spre dispozitiv apoi apăsați în jos conductorul, din părțile laterale până ce se fixează (Figura 1). Dacă conductorul nu se

conectează, asigurați-vă că este orientat cu fața în direcția potrivită și este poziționat corect. Nu forțați conductorul deoarece se poate deteriora. ageLOC Galvanic Spa nu va funcționa dacă un capăt al conductorului nu este bine atașat.



Figura 2

Îndepărtarea unui conductor: Întoarceți dispozitivul pentru ca panoul cromat să fie orientat spre dumneavoastră. Cu mâna liberă, luați conductorul de părțile laterale apoi apăsați butonul de eliberare (Figura 2). Trageți ușor conductorul de părțile laterale.

Luminile de afișare: Afișajul va rămâne aprins cât timp dispozitivul este pornit, atunci când selectați și pe durata unei aplicări. Dacă afișajul se închide și se aprinde, acest lucru se datorează fie faptului că dispozitivul a pierdut contactul cu pielea sau pielea nu este suficient de umedă pentru a conduce curentul.

Mod de utilizare a produsului: Aplicați cantitatea recomandată de produs pe zona dorită de pe față, scalp sau corp.

Selectare aplicare: Apăsați butonul de selecție până ce numărul dorit este aprins (Figura 3).



Figura 3

Activare Curent Galvanic: Degetele dumneavoastră trebuie să atingă panoul cromat de pe spatele dispozitivului în timp ce conductorul atinge pielea. Recomandăm să udați bine mâinile cu apă sau NaPCA Moisture Mist pentru a îmbunătăți conductibilitatea.* Dacă degetele alunecă de pe panoul cromat pe durata utilizării, nu vă îngrijorați, doar ajustați prinderea dispozitivului și continuați tratamentul de spa.

*Rețineți! Pielea ce atinge ambele puncte de contact cromate trebuie să fie umedă pentru a conduce cu succes curenții galvanici.

Pe parcursul aplicării: Dispozitivul emite un semnal sonor la fiecare 10 secunde indicând că este pornit și funcționează. Atunci când mai sunt 30 de secunde dintr-o aplicare, dispozitivul va emite un semnal sonor la fiecare 5 secunde până ce aplicarea este finalizată.

Întreruperea aplicării: Trebuie să mențineți conductorul în contact cu zona vizată și să păstrați toate punctele de contact umede (Figura 4). Dacă întrerupeți contactul cu panoul cromat sau capătul de aplicare, afișajul se va aprinde și se va stinge. Dispozitivul se va opri la câteva minute după încetarea utilizării.



Figura 4

Finalizarea aplicării: La sfârșitul tratamentului, dispozitivul va emite un semnal sonor lung urmat de alte două mai scurte și se va opri automat. Dacă doriți să efectuați o altă aplicare, apăsați butonul de selecție pentru a accesa următorul număr de aplicare. Pentru a opri dispozitivul, apăsați pur și simplu pe butonul de selecție până ce afișajul dispăre.

Încetați utilizarea dacă experimentați inflamații, roșeață sau reacții adverse ale pielii.

Galvanic Spa Facial Gels with ageLOC

Setare Pre-Treatment	Setare Tratament	Conductor

Utilizați acest tratament de trei ori pe săptămână pentru rezultate vizibile revigorante și revitalizante.

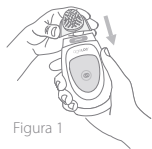


Figura 1

Pregătire: După utilizare aplicați un produs de curățare Nu Skin® la alegere. Atașați conductorul pentru față ageLOC la dispozitiv (Figura 1).



PRE-TREAT GEL

FAZA APLICĂRII GELULUI PENTRU PRE-TRATAMENT

PASUL 1: Aplicați uniform gelul pentru pre-tratament ageLOC pe întreaga față și gât evitând ochii, pleoapele și buzele.

PASUL 2: Apăsăți butonul de selectare până ce numărul 1 apare pe afișaj (Figura 2). Această aplicare va dura 2 minute.

PASUL 3: Umeziți bine mâinile cu NaPCA Moisture Mist sau apă. Țineți dispozitivul cu o mână umedă în timp ce atingeți panoul cromat de pe spate și începeți să atingeți ușor pielea cu capătul conductorului (Figura 3). Asigurați-vă că evitați zonele sensibile cum ar fi ochii, pleoapele și buzele.



Figura 3

Dispozitivul va emite un semnal sonor o dată, de două ori sau de trei ori pentru a indica că s-a ajustat automat la pielea dumneavoastră. După acestea, aplicarea dumneavoastră galvanică a început, iar dispozitivul va emite un semnal sonor la fiecare 10 secunde, pentru a indica că unitatea este pornită și funcționează, și la fiecare 5 secunde atunci când aplicarea este aproape finalizată.

PASUL 4: La sfârșitul aplicării galvanice, dispozitivul va emite un semnal sonor lung urmat de alte două mai scurte și se va opri automat. Îndepărtați orice resturi de gel de pe piele și de pe dispozitiv cu un prosop umed (Figura 4). Acum este timpul pentru faza Gelului de Tratament.



Figura 4



FAZA GELULUI DE TRATAMENT

TREATMENT GEL

PASUL 1: Aplicați o fiolă întreagă din Gelul de tratament ageLOC pe față și gât.

PASUL 2: Conductorul pentru față ageLOC ar trebui să fie atașat, așadar apăsați butonul de selectare odată pentru a porni dispozitivul și continuați să apăsați până ce selectați numărul de aplicare 2 (Figura 5). Această aplicare va dura 3 minute.

PASUL 3: Din nou, țineți dispozitivul cu o mână umedă în timp ce atingeți panoul cromat de pe spate și începeți să atingeți ușor pielea cu capătul conductorului (Figura 6). Asigurați-vă că evitați zonele sensibile cum ar fi ochii, pleoapele și buzele.

Dispozitivul va emite un semnal sonor o dată, de două ori sau de trei ori pentru a indica că s-a ajustat automat la pielea dumneavoastră. După acestea, aplicarea dumneavoastră galvanică a început, iar dispozitivul va emite un semnal sonor la fiecare 10 secunde pentru a indica că unitatea este pornită și funcționează, și la fiecare 5 secunde atunci când aplicarea este aproape finalizată.

PASUL 4: La sfârșitul aplicării galvanice, dispozitivul va emite un semnal sonor lung urmat de alte două mai scurte și se va opri automat. Utilizați un prosop umed pentru a îndepărta orice resturi de gel de pe piele și dispozitiv (Figura 7).



Figura 5



Figura 6



Figura 7

Tru Face Line Corrector

Setare	Conductor

Utilizați acest tratament dimineața și seara pentru un aspect mai delicat al liniilor fine și ridurilor din jurul gurii, ochilor și frunții.



Pregătire: Utilizați un produs de curățare și toner Nu Skin la alegere. Atașați conductorul pentru zona de focalizare la dispozitiv (Figura 1).

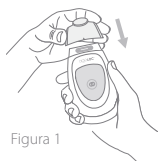


Figura 1

PASUL 1: Aplicați Tru Face Line Corrector pe liniile și ridurile pe care doriți să le tratați. Aplicați pe zonele dorite pe rând. Asigurați-vă că lăsați un strat subțire din produs pe suprafața pielii.

PASUL 2: Apăsăți butonul de selectare până ce numărul 3 apare pe afișaj (Figura 2). Această aplicare va dura 5 minute.



Figura 2

Sfat: Atunci când multiple zone sunt tratate, puteți utiliza cele 5 minute pentru mai mult de o zonă. Zonele mici de aplicare nu necesită mai mult de un minut sau două fiecare.

PASUL 3: Umeziți bine mâinile cu NaPCA Moisture Mist sau apă. Țineți dispozitivul cu o mână umedă în timp ce atingeți panoul cromat de pe spate și începeți să atingeți ușor pielea cu capătul conductorului (Figura 3). Acordați atenție evitării zonelor sensibile cum ar fi ochii, pleoapele și buzele.



Figura 3

Dispozitivul va emite un semnal sonor o dată, de două ori sau de trei ori pentru a indica că s-a ajustat automat la pielea dumneavoastră. După acestea, aplicarea dumneavoastră galvanică a început, iar dispozitivul va emite un semnal sonor la fiecare 10 secunde pentru a indica că unitatea este pornită și funcționează, și la fiecare 5 secunde atunci când aplicarea este aproape finalizată.

PASUL 4: La sfârșitul aplicării galvanice, dispozitivul va emite un semnal sonor lung urmat de alte două mai scurte și se va opri automat. Repetați pașii 1, 2 și 3 pentru fiecare zonă. Atunci când ați terminat cu toate aplicările, masați produsul rămas pe piele și curățați resturile rămase de pe dispozitiv cu un prosop umed (Figura 4).

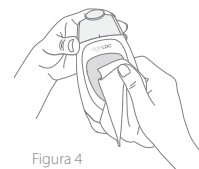


Figura 4

ageLOC Body Shaping Gel

Setare	Conductor
	

Utilizați această aplicare de trei ori pe săptămână pentru a contura pielea, a o lăsa mai fermă și delicată pe brațe, coapse, abdomen și fese.

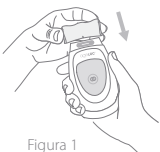


Figura 1

Pregătire: Atașați conductorul pentru corp la dispozitiv (Figura 1).

PASUL 1: Utilizați pe pielea curată. Aplicați o cantitate generoasă din ageLOC Body Shaping Gel pe zona dorită.

PASUL 2: Apăsăți butonul de selectare până ce numărul 4 apare pe afișaj (Figura 2). Această aplicare va dura 5 minute pe fiecare zonă.

Sfat: Se recomandă ca timpul de aplicare să fie 5 minute pentru o zonă dar este posibil să nu fie necesitați toate cele 5 minute.

PASUL 3: Umeziți bine mâinile cu NaPCA Moisture Mist sau apă. Țineți dispozitivul cu o mână umedă în timp ce atingeți panoul cromat de pe spate și începeți să atingeți ușor pielea cu capătul conductorului (Figura 3).

Dispozitivul va emite un semnal sonor o dată, de două ori sau de trei ori pentru a

indica că s-a ajustat automat la pielea dumneavoastră. După acestea, aplicarea dumneavoastră galvanică a început, iar dispozitivul va emite un semnal sonor la fiecare 10 secunde pentru a indica că unitatea este pornită și funcționează, și la fiecare 5 secunde atunci când aplicarea este aproape finalizată.

PASUL 4: La sfârșitul aplicării galvanice, dispozitivul va emite un semnal sonor lung urmat de alte două mai scurte și se va opri automat. Repetați pașii 1, 2 și 3 pentru fiecare zonă. Atunci când toate aplicările sunt finalizate, îndepărtați orice resturi ale produsului de pe piele și dispozitiv cu un prosop umed (Figura 4).

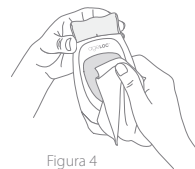
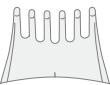


Figura 4

Aplicați ageLOC Dermatic Effects® de două ori pe zi pentru ca pielea să rămână vizibil mai conturată și delicată. În zilele în care utilizați ageLOC Body Shaping Gel, aplicați ageLOC Dermatic Effects după aplicarea galvanică.

ageLOC Nutriol Intensive Scalp & Hair Serum

Setare	Conductor
	

Utilizați acest ritual ușor dimineața și seara pentru a ajuta la revitalizarea scalpului zi după zi, pentru un păr divin.



Pregătire: Utilizați pe părul uscat. Atașați conductorul pentru scalp la dispozitiv (Figura 1).

PASUL 1: Pulverizați serul ageLOC Nutriol Intensive Scalp & Hair Serum direct pe scalp și rădăcini împărțind părul (Figura 2).

Sfat: Pulverizarea apei pe părul uscat înainte de a aplica serul ageLOC Nutriol Intensive Scalp & Hair Serum poate rezulta într-o aplicare mai ușoară pe păr.

PASUL 2: Utilizați degetele și masați delicat serul pe scalp și rădăcini (Figura 3). Pieptănați orice fire rebele (Figura 4).

Apăsăți butonul de selectare până ce numărul 5 apare pe afișaj (Figura 5). Această aplicare va dura 2 minute.

PASUL 3: Umeziți bine mâinile cu NaPCA Moisture Mist sau apă. Țineți dispozitivul cu o mână umedă în timp ce atingeți panoul cromat de pe spatele dispozitivului. Atingeți scalpul direct cu conductorul și începeți de la linia părului în spate, păstrând contact constant cu scalpul. (Figura 6).

Dispozitivul va emite un semnal sonor o dată, de două ori sau de trei ori pentru a indica că s-a ajustat automat la pielea dumneavoastră. După acestea, aplicarea dumneavoastră galvanică a început, iar dispozitivul va emite un semnal sonor la fiecare 10 secunde pentru a indica că unitatea este pornită și funcționează, și la fiecare 5 secunde atunci când aplicarea este aproape finalizată.

Notă: Pe parcursul aplicării galvanice, păstrați Conductorul pentru scalp în contact constant cu scalpul.

PASUL 4: La sfârșitul aplicării galvanice, dispozitivul va emite un semnal sonor lung urmat de alte două mai scurte și se va opri automat.

Nu clățiți părul. Aranjați ca de obicei și îndepărtați orice resturi de produs de pe dispozitiv cu un prosop umed (Figura 7).



Figura 6

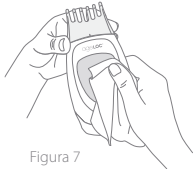


Figura 7



Figura 1



Figura 2



Figura 3



Figura 4



Figura 5



NSE Products Europe BV, Da Vincilaan, 9 – 1930, Zaventem, Belgium

Imported by/Импортер/Импортёр/ מייבוא על ידי:

RU ООО "Ню Скин Энтерпрайсиз РС", 119049, Москва, ул.
Донская 29/9, стр. 1

UA ТОВ "Ню Скін Ентерпрайзес Україна", 03680, Україна, Київ,
вул. М. Грінченка, буд. 4.

ZA Nu Skin Enterprises South Africa (Pty) Ltd. Techno Link 63, Regency drive,
Route 21 Corporate Park, Nellmapius Drive, Irene, 0157, South Africa.

IL Nu Skin Israel Inc. Omarim Street 11, Bldg Menivim, Industrial Park, Omer
8496500

©2022 NSE Products, Inc

www.nuskin.com

310060 Q1 2022